

**INFORMATION RELATIVE AU TRAITEMENT DES DONNEES PERSONNELLES AU  
COLLEGE FRANÇAIS INTERNATIONAL DE REUS MARGUERITE YOURCENAR**

En vertu de la Loi Organique 15/1999, du 3 décembre, sur la Protection des Données Personnelles et de la Loi Organique 1/1982, du 5 mai, sur la Protection Civile du droit à l'honneur, à l'intimité de la vie privée personnelle et familial et à l'image, en tant que représentant du Collège Français international de Reus, Madame Sylvie CAROT, ayant son siège social au Pda. Rojals, IV, 22, Ctra. Tarragona, 43206, Reus, je sollicite de votre part l'autorisation pour effectuer un traitement de données à caractère personnel des élèves que vous nous avez volontairement fournies.

Ces fichiers seront utilisés dans le seul but de gérer les activités scolaires et périscolaires de l'établissement. Les destinataires ou personnes habilitées à recevoir communication de ces données peuvent être tout tiers habilité par la loi ou quand la prestation du service l'exige. Vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de suppression et d'opposition des données concernant votre enfant. Ce droit d'accès, rectification, annulation et opposition à ces données pourra s'effectuer auprès du secrétariat, Mar Reinoso, à l'adresse suivante: [m.reinoso@cfr-edu.org](mailto:m.reinoso@cfr-edu.org)

Vos données personnelles nous permettront de constituer de nouveaux documents ou fichiers, comme par exemple pour les traitements médicaux ou les allergies. Les images, documents sonores ou travaux (autorisation de publication page suivante) où votre enfant apparaîtra individuellement ou en groupe ne pourront être publiés qu'à travers d'/de(s)/du :

Internet : la page web du Collège Français International de Reus – Marguerite Yourcenar ou celle des sites de la Mission Laïque Française ou de l'EFEP.

Réseaux sociaux (officiels du Collège Français International de Reus) ainsi que réseaux sociaux de la MLF.

Journal scolaire et blogs scolaires.

Supports de communication sans but commercial : kakémonos, dépliants de présentation.

Brochures et documents de promotion de l'établissement ainsi que des brochures de la MLF ou revues du congrès MLF/OSUI, rapport d'activité annuel MLF/OSUI, recueil de nouvelles, plaquettes de présentation.

Médias de Communications.

Publications audiovisuelles exclusivement dans le domaine éducatif.

Archivage de l'image (photo/video) dans la photothèque du Collège Français International de Reus ou de la MLF

Ces publications se réalisant dans le seul but de promouvoir l'image du collège, le Collège Français International de Reus ne cèdera, ni ne communiquera aucun élément de vos données personnelles à un tiers, excepté dans les cadres légaux prévus.

Outre, le Collège Français International de Reus, vous informe que les données personnelles stockées dans nos fichiers ne seront pas transférées ou communiquées aux tiers, sauf à l'AMPA du Collège Français International de Reus, dans les cas prévus par la loi ou quand la prestation du service l'exige. La sécurité du traitement et le secret des données seront assurés par l'Agencia Española de Protección de Datos auprès de laquelle nous avons déclaré tous nos fichiers conformément au Real Decreto 1720/2007, du 21 décembre qui approuve le Règlement qui développe la Loi Organique 15/1999, du 13 décembre, sur la Protection des Données Personnelles ainsi que l'Instruction 1/1998, du 19 janvier, de l'Agence Espagnole de Protection des Données, relative à l'exercice des droits d'accès, rectification, annulation et opposition.

## Pris connaissance

**Prénom et Noms de l'élève:**

**Nom et signature du père:**

**Nom et signature de la mère :**

Ces trois  
champs sont  
obligatoires

**Marguerite Yourcenar**

Collège français international de Reus  
Ctra. Tarragona, pda. Rojals, IV, 22, 43206, Reus (Tarragona) Espagne

977 77 19 17 | 977 30 03 64

[www.cfreus.net](http://www.cfreus.net) · [info@cfreus.net](mailto:info@cfreus.net)



## AUTORISATION AU TRAITEMENT D'IMAGES, DOCUMENTS SONORES OU TRAVAUX DE VOTRE ENFANT

Nous soussignons,

Mme ..... avec DNI ou NIE numéro ..... et  
Monsieur ..... avec DNI ou NIE numéro .....,  
étant les représentants légaux de l'élève .....

En vertu des articles 6.1 et 11.1 de la Loi Organique 15/1999, du 3 décembre, sur la Protection des Données Personnelles et de l'article 2.2 de la Loi Organique 1/1982, du 5 mai, sur la Protection Civile du droit à l'honneur, à l'intimité de la vie privée personnelle et familial et à l'image, **Nous comprenons, acceptons et prêtons expressément notre consentement et sans aucune réserve dans ce document et nous**

**AUTORISONS**

**N'AUTORISONS PAS**

**Expressément le** COLLÈGE FRANÇAIS INTERNATIONAL DE REUS, domiciliée au Pda. Rojals, IV,22, Avinguda de Tarragona, 43206 Reus, Tarragone, à procéder à la publication des images, de documents sonores ou de travaux de notre fils/fille, individuels ou en groupe afin de réaliser les différentes activités pédagogiques tant à l'extérieur comme à l'intérieur du Collège. Cette autorisation a exclusivement pour objectif l'usage strictement académique et culturel du matériel. Cette autorisation n'est pas soumise à aucun délai temporel ni est restreinte à aucune limite territoriale.

Les images, documents sonores ou travaux où votre enfant apparaîtra pourront être publiés à travers de(s)/du :

Internet : la page web du Collège français international de Reus – Marguerite Yourcenar ou celle des sites de la Mission laïque française ou de l'EFEP  
réseaux sociaux (officiels du Collège français international de Reus) ainsi que réseaux sociaux de la Mlf.  
journal scolaire et blogs scolaires.  
Brochures et documents de promotion de l'établissement ainsi que les brochures de la MLF ou revues du congrès Mlf/OSUI, rapport d'activité annuel Mlf/OSUI, recueil de nouvelles, plaquettes de présentation  
médiations de Communications  
publications audiovisuelles exclusivement dans le domaine éducatif.  
Supports de communication sans but commercial : kakémonos, dépliants de présentation  
Archivage de l'image (photo/video) dans la photothèque du Collège français international de Reus ou de la Mlf

Si à un moment donné, vous ne souhaitez pas que les images de votre enfant soient publiées, nous vous remercions de bien vouloir nous le communiquer à travers l'adresse suivante: [m.reinoso@cfr-edu.org](mailto:m.reinoso@cfr-edu.org)

La présente autorisation ne fixe aucun délai pour acquis.

Les représentants légaux du mineur déclarent avoir lu et accepté les termes de ce document, comprenant, acceptant et donnant leur consentement expressément et sans réserve à cet acte.

**Nom et signature du père:**

**Nom et signature de la mère:**

Ces deux  
champs sont  
obligatoires